



United  
Nations



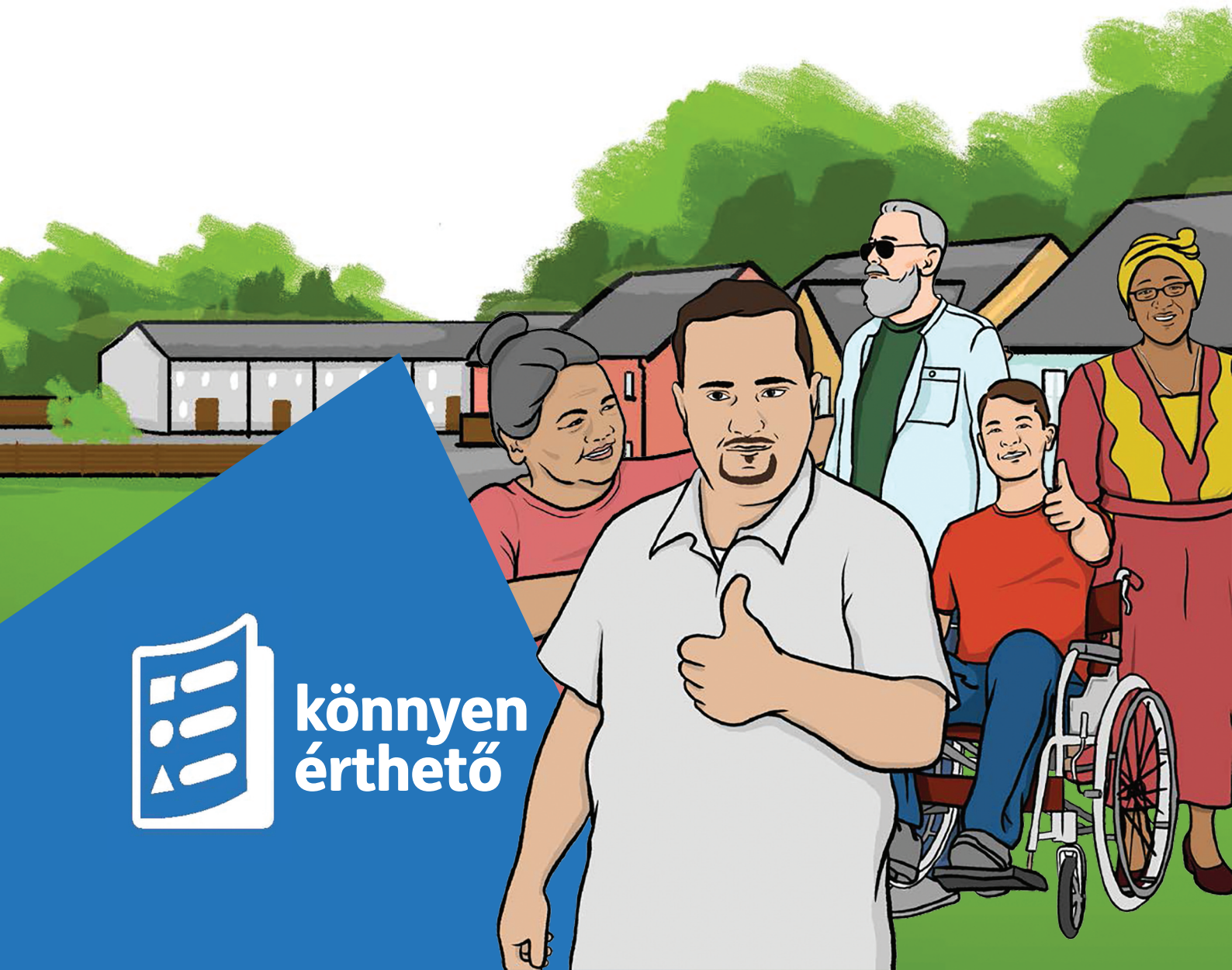
UNITED NATIONS  
HUMAN RIGHTS  
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

# Kiköltözés az intézményekből

ENSZ irányelvek



könnyen  
érthető

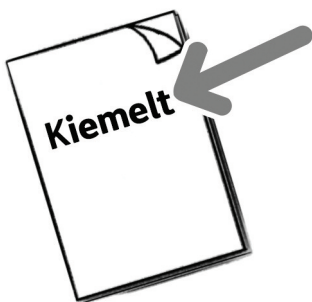


# Tartalom

Oldal

---

Bevezető	3
.....	
Intézmények	5
.....	
Irányelvek	7
.....	
Az irányelvek betartása	10
.....	
Bizonyos csoportokkal szembeni tisztességtelen bánásmód	16
.....	
További információ	19
.....	



Ebben a könnyen érthető dokumentumban a bonyolult szavakat **vastag betűvel kiemelve** írtuk.

Használatuk után elmagyarázzuk, hogy mit jelentenek ezek a szavak.



Néhány szó [kék színű és alá van húzva](#).

Ezek linkek, amelyek

egy másik honlapra vezetnek.

A linkeken további információkat találsz.

# Bevezető



A Fogyatékosággal Élő Személyek Jogainak Bizottsága az **Egyesült Nemzetek Szervezetének (ENSZ)** része.

Azért dolgozunk, hogy a kormányok betartsák a **Fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló egyezményt**.



Az **Egyesült Nemzetek Szervezete** egy olyan szervezet, amelynek sok ország a tagja. Az országok együtt dolgoznak, hogy a világot biztonságosabbá és jobbá tegyék.



A **Fogyatékosággal élő személyek jogairól szóló egyezmény** egy megállapodás. Megmondja a kormányoknak, mit kell tenniük azért, hogy a fogyatékosággal élő személyek ugyanolyan jogokkal rendelkezzenek, mint bárki más.



A **jogok** olyan dolgok, amelyek minden embert megilletnek a törvény szerint. Mint például a biztonsághoz való jog, az oktatáshoz való jog és a tisztelethez való jog.

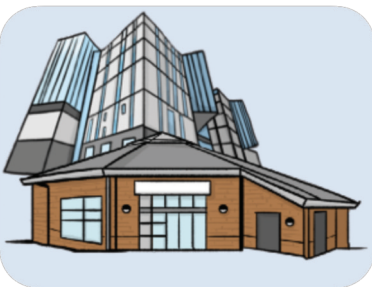


A fogyatékossgal élő személyeknek joguk van az önálló élethez és a közösségükbe való befogadáshoz.



Ehelyett azonban világszerte sok fogyatékossgal élő személy lakik **intézményekben**.

Az **intézmény** olyan hely, ahol csak fogyatékossgal élő személyek élnek, a helyi a közösségüktől elzárva.



Különböző intézmények léteznek. Például kórházak és lakóotthonok.



A fogyatékossgal élő személyekkel gyakran nagyon rosszul bánnak az intézményekben.

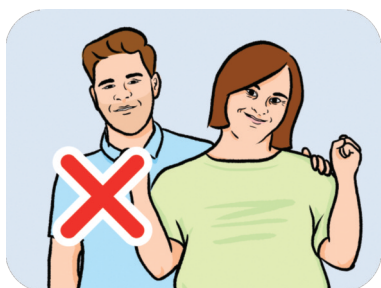


Ez a könnyen érthető dokumentum az intézményekről szól és az ENSZ irányelveiről. Leírja, hogy mit kell tenniük a kormányoknak azért, hogy a fogyatékossgal élő emberek kikerüljenek az intézményekből.

# Intézmények



Ha intézményben élsz, nem ugyanazokkal a jogokkal rendelkezel, mint bárki más, mert:



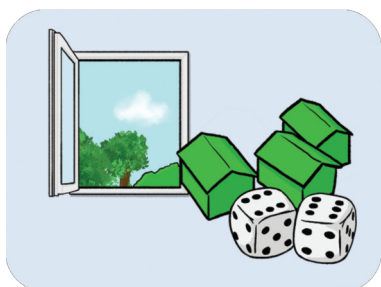
- Nem választhatod meg a segítőidet, és hogy miben kérsz támogatást.



- Nem vagy része a helyi közösségnek.



- Nem hozhatsz saját döntéseket.



- Azokat a tevékenységeket kell végezned, amelyeket az intézmény elvár tőled.



- Nem választhatod meg, hogy hol és kivel élsz.

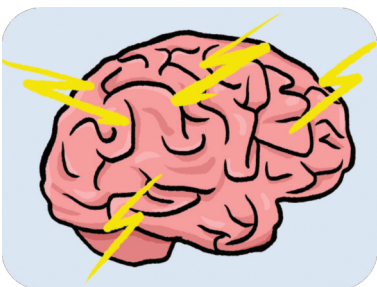


- Sok olyan emberrel kell együtt élned, akiknek ugyanaz a fogyatékságuk, mint neked.



- Gyakran kaphatsz olyan kezelést, amibe nem egyeztél bele. Például:

- Gyógyszereket, amelyek hatással vannak a gondolkodásodra vagy a viselkedésedre.

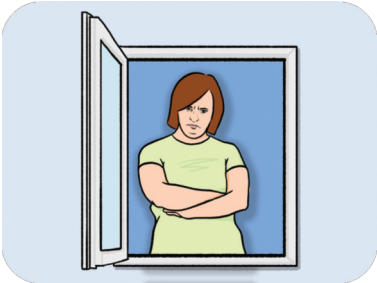


- Elektrosokk terápiát.



- Előfordulhat, hogy hosszú ideig egyedül kell lenned.

# Irányelvek



Azt akarjuk, hogy a kormányok:

- Senkit ne helyezzenek intézményekbe.



- Ne építsenek új intézményeket.



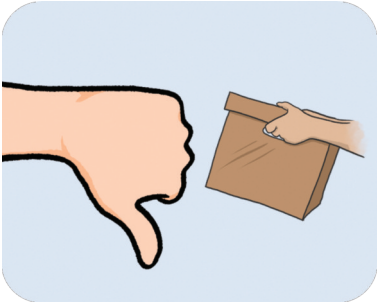
- Ne költsenek pénzt intézmények fejlesztésére vagy bővítésére.



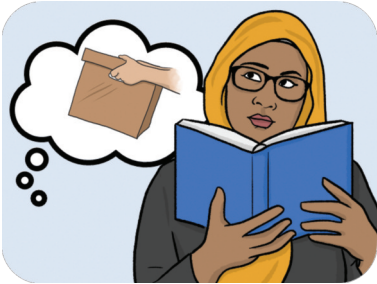
Minden intézményt be kell zárni.



Az intézményekben élő embereket segíteni kell abban, hogy kiköltözzenek a helyi közösségekbe.



Sok ország kormánya kudarcot vallott, amikor az intézményben lakó embereket ki akarta költöztetni a közösségekbe.



Ezek az irányelvek megmutatják a kormányoknak, hogyan segíthetnek az embereknek kiköltözni az intézményekből. Anélkül, hogy elveszítenék jogukat.

Az irányelveink a következők:



1. El kell törölni minden olyan törvényt, amely intézményeket támogat vagy új intézményeket hoz létre.

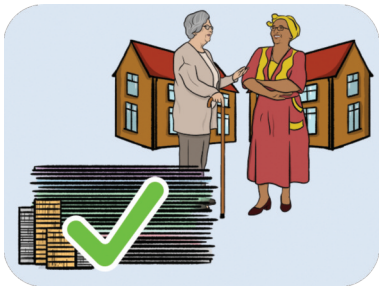


2. Meg kell szüntetni minden olyan törvényt, amely megakadályozza, hogy az emberek saját döntéseket hozzanak.

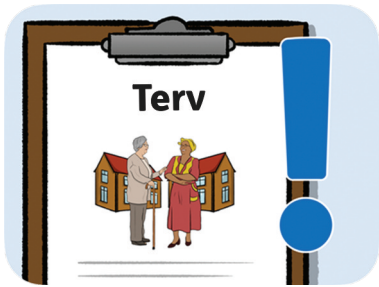


3. A kormányok ne költsenek pénzt ezekre a törvényekre és intézményekre.





4. Ehelyett a kormányoknak pénzt kell költeniük a fogyatékossgal élő személyek támogatására. Hogy segítsék őket a helyi közösségek részévé válni.



5. Amikor a kormányok a helyi közösségek segítségét tervezik, gondolniuk kell az intézményekből a közösségbe költöző emberekre is.



A kormányok feladatai:

- Gondolják át, hogy azonnal elkezdik követni ezeket az irányelveket.



- Készítsenek új törvényeket, szabályokat és terveket, amelyek segítik az irányelvek betartását.



- Költsenek pénzt az irányelvek betartására.

# Az irányelvek betartása

Ha a kormányok betartják az irányelveket, az biztosítja, hogy a fogyatékossgal élő személyek:



- Ki tudnak költözni az intézményekből.



- Úgy élnek, ahogy szeretnék.



- A helyi közösségeik részei lehetnek.

Az irányelvek követésével a kormányok képesek lesznek:



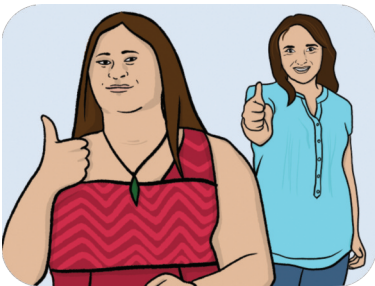
- Hagyni, hogy a fogyatékossgal élő személyek döntsenek a saját életükről.



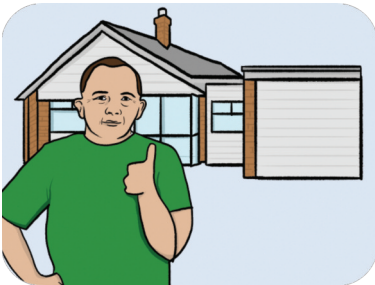
- Támogató szolgáltatásokat nyújtani a fogyatékossgal élő személyek számára a helyi közösségekben.



- Támogatni a fogyatékossgal élő személyeket abban, hogy kiválasszák és kifizessék maguknak a megfelelő gondozást vagy támogatást.



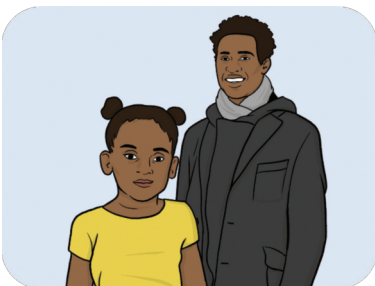
- Támogatni a fogyatékossgal élő személyeket, hogy jó életet éljenek, úgy, ahogy szeretnének.



- Megfizethető lakhatást biztosítani a fogyatékossgal élő személyek számára, amely megfelel az igényeiknek.



- Bevonni a fogyatékossgal élő személyeket és szervezeteiket a róluk szóló döntésekbe.



- Hagyni, hogy a fogyatékossgal élő személyek a családjuktól kapjanak támogatást, ha ezt akarják. Ebben az esetben a családoknak kell adni a pénzt.



- Támogatást nyújtani a fogyatékosággal élő idős emberek számára, hogy a saját otthonukban maradhassanak.



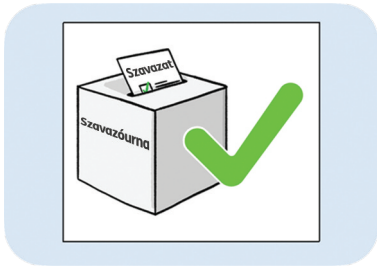
- Minden fogyatékosággal élő személynek, a számára megfelelő támogatást nyújtani.



- Gondoskodni arról, hogy a fogyatékosággal élő személyek számára könnyen használhatóak legyenek a mindennapi szolgáltatások. Például:
  - egészségügyi ellátás
  - munkahelyek
  - oktatás
  - szabadidős tevékenységek.



- Egyéni tervekkel segíteni a fogyatékosággal élő emberek kiköltözését az intézményekből. A terveknek tiszteletben kell tartaniuk az érintett emberek döntéseit.



- Gondoskodni arról, hogy a fogyatékossgal élő személyek hozzájuthanak az önálló életvitelhez szükséges összes dokumentumhoz. Ilyenek például:
  - Személyi igazolvány - igazolja, hogy ki vagy.
  - Lakcímkártya – igazolja, hogy jogosult vagy egy adott helyen lakni.
  - Választói regisztráció – igazolja, hogy szavazhatsz.
  - Foglalkoztatási szám – bizonyos országokban szükséged lehet rá, hogy munkát kapj.
  - Társadalombiztosítási kártya (TAJ kártya) – szükséged van rá az orvosi ellátáshoz vagy, hogy pénzt igényelj az államtól.
  - Fogyatékosági igazolvány – igazolja a fogyatékossgodat vagy, hogy milyen támogatásra van szükséged.



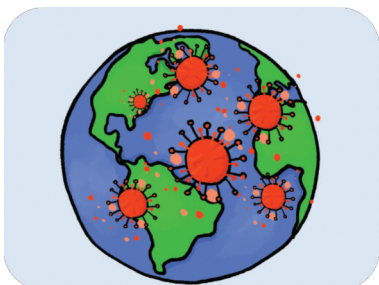
- Útlevél - ezzel utazhatsz más országokba.



- Könnyen érthető tájékoztatást nyújtani a szolgáltatásokról az intézményekből kiköltöző fogyatékos személyek számára.



- Folytassák az intézmények bezárását, akkor is, ha vészhelyzet van. Például:



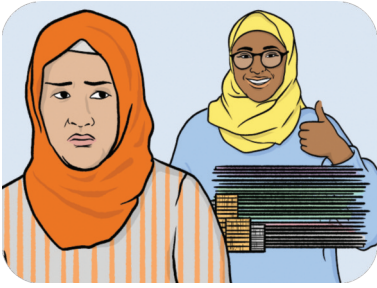
- Pandémia - amikor egy betegség az egész világon terjed.



- Természeti katasztrófa - a Föld által okozott problémák, például árvíz, hurrikán és földrengés.



- Fegyveres konfliktus - amikor harc vagy háború van.



- Pénzt, támogatást és szolgáltatásokat nyújtani mindenkinek, akit az intézményekben sérelem ért.



- Információt gyűjteni arról, hogy jól segítik-e a fogyatékossgal élő személyeket az intézményekből történő kiköltözésben.



- Jól bemutatni, hogyan segítik a fogyatékossgal élő személyeket az intézményekből történő kiköltözésben.

# Bizonyos csoportokkal szembeni tisztességtelen bánásmód



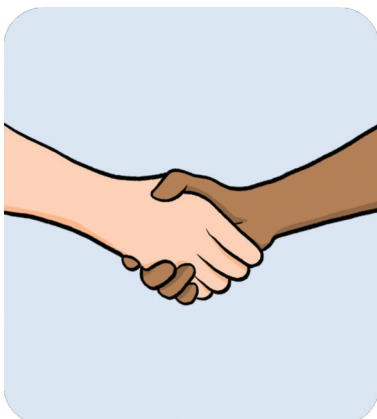
A fogyatékossgal élő személyek mind különbözőek, és a fogyatékossguk csak egy része annak, hogy kik is ők valójában.



A fogyatékossgal élő személyeket más dolgok miatt is érheti tisztességtelen bánásmód. Például a bőrük színe, koruk, nemük vagy szexuális irányultságuk miatt.



A kormányoknak gondolniuk kell arra, hogyan érinti a fogyatékossgal élő személyek bizonyos csoportjait az intézmények bezárása és az intézmények elhagyása.



A kormányoknak biztosítaniuk kell, hogy:

- Mindenkiel emberként és tisztelettel bánnak.
- Mindenkiel tisztességesen bánnak.

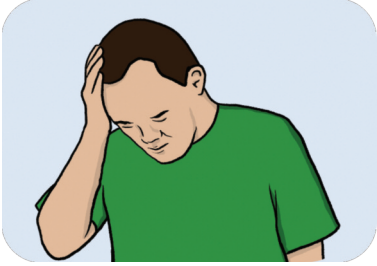




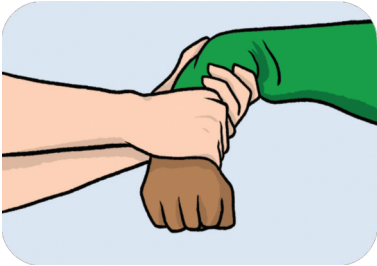
## Fogyatékosággal élő nők és lányok

A fogyatékosággal élő nőket és lányokat nagyobb valószínűséggel:

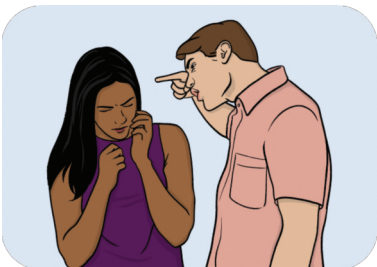
- Éri tisztességtelen bánásmód.



- Éri erőszak.



- Éri bántalmazás. Bántalmazás az, amikor valaki bánt téged, vagy rosszul bánik veled.



- Akadályozzák abban, hogy saját döntéseket hozzanak.



A kormányoknak gondolniuk kell erre, amikor az intézményeket bezárják és az emberek kiköltöznek az intézményekből.





## Fogyatékosággal élő gyermekek



Minden gyermeknek joga van ahhoz, hogy családban nőjön fel.



A kormányoknak biztosítaniuk kell, hogy a fogyatékosággal élő gyermekek családban nőhessenek fel és ne intézményben.



Az intézményekben élő gyermekeket ki kell költöztetni, hogy családban nőhessenek fel, mint a többi gyermek.

# További információ



Látogasd meg a honlapunkat:  
<https://www.ohchr.org/en/treaty-bodies/crpd>

Az angol nyelvű, könnyen érthető változatot az <https://www.easy-read-online.co.uk/> készítette.



A magyar nyelvű, könnyen érthető fordítást az Értelmi Fogyatékosokkal Élők és Segítőik Országos Érdekvédelmi Szövetsége (ÉFOÉSZ, <https://efoesz.hu/>) készítette.